



Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de
Verantwortlicher Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



die ersten Tage nach Inkrafttreten der nun bis einschließlich 20. April verlängerten Ausgangsbeschränkung der Landesregierung sind vergangen. Das Wetter war überwiegend schön und die Temperaturen frühlingshaft, was die Natur dazu veranlasste, ihren alljährlichen Entfaltungsprozess zu beginnen. Als wäre alles wie immer. Dies ist es aber leider nicht. Trotzdem halten sich die meisten Menschen an die Regeln und Empfehlungen der Bundes- und Landesregierung und vermeiden soziale Kontakte. Allerdings werden aber leider immer wieder auch Verstöße gegen die Ausgangsbeschränkung festgestellt und geahndet. Deshalb appelliere ich noch einmal unmissverständlich an alle:
Bitte halten Sie sich an die geltenden Regeln, bleiben Sie, sofern möglich, zu Hause und schützen Sie dadurch sich und andere!

Im Rahmen des gemeinsamen Krisenstabes stehen wir über regelmäßige Telefon- und Videokonferenzen in engem Kontakt und Austausch mit dem Regionalverband Saarbrücken und mit der Landeshauptstadt Saarbrücken. Gemeinsam versuchen wir bestmöglich auf alles zu achten und darauf zu reagieren. Ich hoffe, dass die Maßnahmen von Bund und Land Wirkung zeigen und große Teile der Gesellschaft weiter mit anpacken!

Auch wir von der Gemeindeverwaltung tun unser Möglichstes, die großen Herausforderungen zu meistern und jenen zu helfen, die in diesen Tagen besondere Unterstützung benötigen. Deshalb möchte ich Sie gerne auf die folgenden aktuellen Möglichkeiten hinweisen:

Hilfe durch die Gemeinde Quierschied

- **Notbetreuung** in den Kitas und Schulen wird weiterhin angeboten.
- Wir koordinieren alle **Hilfsangebote** von Privatpersonen und Organisationen in Quierschied. Sofern Sie diese Hilfe in Anspruch nehmen möchten oder sich ebenfalls als Helfer*in registrieren lassen wollen, melden Sie sich bitte telefonisch unter 06897 961-0.
- Seit vergangener Woche gibt es das **Seniorentelefon**. Personen, die sonst niemanden haben, mit dem sie ihren Kummer teilen können, erreichen montags bis freitags zwischen 8 und 18 Uhr unter den Durchwahl Tel.: 06897 961-105 und -121 Mitarbeiterinnen der Gemeinde. Sie freuen sich darauf, ihnen wenigstens telefonisch etwas Gesellschaft leisten zu können! Wenn Sie Personen kennen, denen dieses Angebots helfen könnte, weisen Sie unsere Mitarbeiterinnen darauf hin. Gerne stellen wir aktiv den Kontakt her.
- Darüber hinaus bietet der **Verein „Bürger helfen Bürgern“** die Möglichkeit, unverschuldet in Not geratenen Personen aus der Gemeinde Quierschied unter die Arme zu greifen. Wer sich dieser Unterstützung anschließen möchte, kann dies gerne mit Spenden auf folgende Konten tun: Empfänger: „Bürger helfen Bürgern e.V.“; IBAN (Vereinigte Volksbank VVB): DE35 5909 2000 7124 0300 00 oder IBAN (Sparkasse SB): DE19 5905 0101 0010 0220 10.
- **Hilfe beim Umgang mit WhatsApp, Facebook und Co.:** Wie können Oma und Opa am besten mit den Enkeln kommunizieren? Was muss man wo wie einstellen, damit man ihn oder sie dabei auch sehen kann? Diese und ähnliche Fragen kann Lothar Strobel aus Götzelborn beantworten. Er bietet derzeit kostenlose telefonische Unterstützung und Beratung für die Kommunikation mit dem PC, per WhatsApp und Facebook oder die Umsetzung von Telefon- und Videokonferenzen an. Erreichbar ist Herr Strobel werktags in der Zeit von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr unter der Tel.: 06825 7506.

Fortsetzung auf Seite 3.

NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr 112
 Rettungsdienst 112
 Giftzentrale 06841/ 19240
 Polizei 110
 oder
 Polizei-Inspektion Sulzbach
 Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher

Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche
 Telefonnummer: 116 117

Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis
 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags
 8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**
 rund um die Uhr

Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis
 Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr
 morgens bis um 8 Uhr des Folgetages
 unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach
 telefonischer Vereinbarung.
 Notdienst-Praxis für Kinder und
 Jugendliche der niedergelassenen Kin-
 der- und JugendärztInnen des Regional-
 verbandes Saarbrücken im Klinikum
 Saarbrücken, Klinik für Kinder- und
 Jugendmedizin.

Zahnärztlicher Notdienst

Die Quierschieder Zahnärztinnen und
 Zahnärzte haben eine örtliche „Corona-
 Lösung“ zur Versorgung der Patienten
 erarbeitet:

1. Ab dem **01.04.2020** wechseln sich
 die Praxen Jung, Kirch, Lesch,
 Mock und Schadt täglich in der
 Versorgung zahnärztlicher Notfälle
 ab. Hierzu richtet die jeweilige Pra-
 xis individuelle Praxiszeiten ein.
2. Ab dem **10.04.2020** umfasst dies
tagsüber auch die Wochenen-
 den, so dass eine Notfallversor-
 gung innerhalb der Großgemeinde
 Quierschied auch an Samstagen,
 Sonntagen und den Feiertagen
 sichergestellt ist.
3. Für **nächtliche Notfallversor-
 gungen** und die Versorgung außerhalb
 der von der Praxis festgelegten
 Behandlungszeiten ist **ausschließ-
 lich** der für den Notfallbezirk **ein-
 geteilte** Zahnarzt zuständig.

Die Behandlung kann nur nach tele-
 fonischer Anmeldung erfolgen. Die
 genauen Öffnungszeiten der jeweiligen
 Praxis erfahren Sie telefonisch.

02.04.2020

Dr. Mock, Quierschied,
 Tel: 06897 64588

03.04.2020

Monika Kirch, Götzelborn,
 Tel: 06825 8570

04./05.04.2020

B. I. Biciola, Bildstock,
 Tel: 06897 842484

06.04.2020

Dr. Lesch, Quierschied,
 Tel: 06897 65122

07.04.2020

Kathrin Jung, Quierschied,
 Tel: 06897 61290

08.04.2020

Monika Kirch, Götzelborn,
 Tel: 06825 8570

09.04.2020

Dr. Mock, Quierschied,
 Tel: 06897 64588

Tierärztlicher Notdienst

04./05.04.2020

Tierärztin Dr. Hauck, Völklingen,
 Tel: 06898 7222

Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind
 regelmäßig mittwochs nachmittags
 geöffnet. Der jeweilige Notdienst
 beginnt um 8 Uhr und endet am Fol-
 getag um 8 Uhr. Bitte beachten: Sams-
 tags beginnt der Notdienst erst um
 12.30 Uhr.

Donnerstag, 02. April 2020

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,
 Martin-Luther-Str. 50, Tel: 06897 3260

Freitag, 03. April 2020

St. Barbara-Apotheke, Friedrichsthal,
 Saarbrücker Str. 81, Tel: 06897 86355

Samstag, 04. April 2020

Thomas-Mann-Apotheke,
 Heiligenwald,
 Hüngersbergstr. 1, Tel: 06821 692122

Sonntag, 05. April 2020

Glückauf-Apotheke, Sulzbach,
 Bahnhofstr. 25, Tel: 06897 3901

Montag, 06. April 2020

Marien-Apotheke, Eppelborn,
 Kirchplatz 2, Tel: 06881 7128

Dienstag, 07. April 2020

Apotheke am Alten Markt, Quierschied,
 Alter Markt 3, Tel: 06897 63030

Mittwoch, 08. April 2020

Salzbrunnen-Apotheke, Sulzbach,
 Sulzbachtalstr. 60, Tel: 06897 503456

Donnerstag, 09. April 2020

St. Stephanus-Apotheke, Illingen,
 Hauptstr. 54, Tel: 06825 48151

Soziales

Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder

0800/ 111 0 222 oder

Chat:

[https://chat.telefonseelsorge.org/
 index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

Pflegestützpunkt

Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach
 Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und
 13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12
 Uhr oder nach Vereinbarung.

ENERGIE

Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201

oder Tel. 0171/ 4258714

Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

SPRECHSTUNDEN

Frauenbeauftragte:

Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07

Termine nach Vereinbarung,

Tel. 06897/ 961-131 oder

Mail an b.biehl@quierschied.de

Integrationsbeauftragte:

Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05

Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an

w.spaniol@quierschied.de

Beauftragter für die Belange

von Menschen mit Behinderungen:

Wolfgang Schmidt

Rathaus, 1. OG, Glasbüro

Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 06897/ 961-264 oder

privat: 06897/ 63851

Vorsitzende Seniorenbeirat

Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699

Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberaterin

Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

Termine nach Vereinbarung

Ortsvorsteher Quierschied

Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

Ortsvorsteher

Fischbach-Camphausen

Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr,

Fischbachhalle, Tel. 06897/ 61864

Ortsvorsteher Götzelborn

Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinba-

rung, Tel. 06825/ 96310

Schiedsmänner:

Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

Götzelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771

Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/ 9146855

Fortsetzung Titelseite .

· **Elternbeiträge für Kinderbetreuung:** Die saarländische Landesregierung hat angekündigt, Eltern im Hinblick auf die Beitragszahlung für die Benutzung der Kitas und der Freiwilligen Ganztagschule an den Grundschulen (FGTS) während der durch den Corona-Virus bedingten Schließungszeiten im Bedarfsfall (z. B. Kurzarbeit) bis Ende April 2020 finanziell zu unterstützen. Die Höhe einer solchen finanziellen Unterstützung, der genaue Zeitraum, die Form und unter welchen sonstigen Bedingungen dies genau passieren soll, wird sehr wahrscheinlich im Laufe dieser Woche von der Landesregierung geregelt. Wir bitten deshalb alle betroffenen Eltern, vor einer Antragstellung an den jeweiligen Träger (Gemeinde Quierschied für die Kitas „Villa Regenbogen“, „Pustebume“ und „Sonnenschein“ sowie ABG gGmbH für die Freiwillige Ganztagschule an den Grundschulen in Quierschied) diese Informationen abzuwarten, die nach ihrer Bekanntgabe unverzüglich hier veröffentlicht werden. **Nachteile entstehen den Eltern dadurch nicht - das verspreche ich Ihnen!** Unabhängig davon habe ich aber auch angeordnet, dass vorerst bis 15. April 2020 keine Elternbeiträge von den Konten der Eltern abgebucht werden. Bis dahin sollte - so hoffe ich - auch die angekündigte landesweite Regelung getroffen sein. Ich bitte Sie also noch um etwas Geduld. Nachdem ich letzte Woche an dieser Stelle allen, die während des Kampfes gegen die Verbreitung des Corona-Virus in unterschiedlichsten Branchen für uns alle weiterarbeiten müssen, meine Dankbarkeit und meinen großen Respekt zum Ausdruck brachte, möchte ich mich heute ganz herzlich bei allen Privatpersonen, Vereinen und Organisationen bedanken, die sich aktuell durch das Nähen und Verteilen von Schutzmasken einbringen und natürlich jenen, die sich mit ihren Hilfsangeboten für Menschen einsetzen, die im Alltag auf Unterstützung angewiesen sind.

**Ihr freiwilliger Einsatz ist wichtig und trägt dazu bei,
dass bei der Bewältigung dieser Krise bei aller gebotenen
körperlichen Distanz zwischenmenschliche Wärme nicht auf der Strecke bleibt.**

Hilfe für Unternehmen

Das Soforthilfe-Programm des **saarländischen Wirtschaftsministeriums** soll kleinen Unternehmen, Selbstständigen und Solo-Selbstständigen schnell und unkompliziert finanzielle Hilfe zwischen 3.000 und 10.000 Euro gewähren. **Diese Beträge müssen NICHT zurückgezahlt werden!** Einfach den Antrag unter: www.corona.wirtschaft.saarland.de downloaden, ausfüllen, abfotografieren und per Email an: soforthilfe@wirtschaft.saarland.de senden. Das Programm richtet sich an Unternehmen mit weniger als zehn Mitarbeiter*innen im Jahr und weniger als 350.000 Euro Bilanzsumme oder 700.000 Euro Umsatzerlös beim letzten vorliegenden Jahresabschluss.

Seit Montag, 30. März kann auch die finanzielle Soforthilfe des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie beantragt werden. Die Zuschüsse für kleine Unternehmen gelten für alle Wirtschaftsbereiche sowie Soloselbstständige und Angehörige der Freien Berufe bis zu 10 Beschäftigten (Vollzeitäquivalente). Das Programmvolumen umfasst bis zu 50 Mrd. Euro. Im Einzelnen ist vorgesehen:

- bis 9.000 € Einmalzahlung für 3 Monate bei bis zu 5 Beschäftigten (Vollzeitäquivalente),
- bis 15.000 € Einmalzahlung für 3 Monate bei bis zu 10 Beschäftigten (Vollzeitäquivalente).

Mit den Zuschüssen soll die wirtschaftliche Existenz der Antragsteller gesichert werden, indem mit den Soforthilfen laufende Betriebskosten, wie Mieten, Kredite für Betriebsmittel, Leasingraten etc. beglichen werden können. **Auch diese Einmalzahlungen müssen nicht zurückgezahlt werden!**

Den Antrag sowie alle weitere Informationen zur Wirtschaftsförderung des Bundes finden Sie im Internet unter: www.bmwi.de.

Eine Zusammenstellung wichtiger Anlaufstellen finden Gewerbetreibende und Selbstständige auf unserer Internetseite www.quierschied.de.

Bleiben Sie gesund und besonnen!

Ihr Bürgermeister
Lutz Maurer



Die GEMEINDE informiert

Rathaus Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und
Öffnungszeiten: Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen

Trinkwasser in Quierschied, Göttelborn und Camphausen wird vorsorglich leicht gechlort

Pressemitteilung der energis GmbH von Freitag, 27. März 2020

Bei Routineuntersuchungen im **Wasserwerk Spiesermühltal** der energis GmbH ist eine mikrobiologische Verunreinigung festgestellt worden. Die Ursache ist identifiziert und wird beseitigt.

Die betroffenen Gemeinden und Unternehmen sind informiert!

Um das Risiko einer Verunreinigung des nachgeschalteten Versorgungsnetzes zu vermeiden, wird in Absprache mit den zuständigen Gesundheitsämtern eine Chlorung des Trinkwassers durchgeführt. Die Konzentration der Chlorung liegt unterhalb des von der Trinkwasserverordnung vorgegebenen Schwellenwertes.

Das abgegebene Trinkwasser ist gesundheitlich unbedenklich und kann uneingeschränkt genutzt werden.

Folgende Versorgungsgebiete sind von der Chlorung betroffen:

Stadt Friedrichsthal: gesamtes Stadtgebiet

Gemeinde Quierschied: Quierschied, Göttelborn und Camphausen

Gemeinde Heusweiler: die Ortsteile Holz, Lummerschied (Hochstraße), Kutzhof und Wahlschied

Gemeinde Illingen: die Ortsteile Uchtelfangen (Zeppelinstraße und Eseiters) und Steinertshaus

Gemeinde Merchweiler: die Hochlage: Hauptstraße ab Ecke Friedrichstraße, die Peter-Wust-Straße, die Eisenbahnstraße von Am Güterbahnhof und ausgehend von der Eisenbahnstraße alle Straßen bis einschließlich dem Gewerbegebiet "Auf Pfuhlst"

Ansprechpartner:

Michael Klein

energis-Netzgesellschaft mbH

Tel.: 0681 - 4030 1540

Mobil: 0151 - 12 15 20 14

Mail: Michael.klein@energis-netzgesellschaft.de

Hinweis der Gemeinde Quierschied

Im aktuellen Fall sind ausschließlich die Gemeindebezirke Quierschied und Göttelborn sowie Camphausen betroffen. Der Ortsteil Fischbach ist nicht betroffen. **Ein Abkochgebot ist nicht erforderlich!** Die Maßnahme der energis GmbH ist gesundheitlich unbedenklich und kann lediglich zu leichtem Chlorgeschmack im Wasser führen.

Entsorgungsverband Saar:

Parkende Fahrzeuge behindern Müllabfuhr

Aktuell erschweren geparkte Fahrzeuge die Abfallabfuhr an vielen Stellen im Land; nicht selten ist eine Leerung dadurch sogar unmöglich.

Leidtragende sind diejenigen, deren Mülltonnen dadurch unerreichbar sind und die Müllwerker, die aufgrund der aktuellen Situation ohnehin alle Reserven aufbringen müssen, um die Abfallentsorgung gewährleisten zu können.

Wie die Einsatzfahrzeuge der Feuerwehr und Krankenwagen benötigen auch die Müllfahrzeuge ausreichend Platz im Straßenbereich, damit die Abfuhr des Hausmülls termingerecht und sicher erfolgen kann.

Der Entsorgungsverband Saar und die von ihm beauftragten Abfuhrunternehmen appellieren daher an die Bürgerinnen und Bürger, im Interesse aller die geltenden Parkregelungen zu beachten und ausreichend Platz für die Abfallabfuhr vorzusehen.

Vorläufige Ausgangsbeschränkung zur Eindämmung des Corona-Virus



Reduzierung sozialer Kontakte auf ein Minimum

Jeder Bürger wird dazu angehalten, sowohl physischen, als auch sozialen Kontakt zu anderen Menschen außerhalb der Angehörigen des eigenen Hausstandes auf ein Minimum zu reduzieren.



Zu Hause bleiben!

Das Verlassen der eigenen Wohnung ist nur bei Vorliegen eines triftigen Grundes erlaubt.

Triftige Gründe sind:

- Ausübung beruflicher Tätigkeit
- Inanspruchnahme medizinischer Versorgungsleistungen
- Versorgungsgänge für die Gegenstände des täglichen Bedarfs
- Handlungen zur Versorgung von Tieren
- Besuch beim Lebenspartner, Kranken, Alten, oder Menschen mit Einschränkungen (außerhalb von Einrichtungen) und die Wahrnehmung des Sorgerechts
- Die Begleitung von unterstützungsbedürftigen Personen und Minderjährigen
- Die Begleitung Sterbender
- Beerdigungen im engsten Familienkreis
- Sport und Bewegung an der frischen Luft

Verstöße gegen die Ausgangsbeschränkung werden geahndet!
Im Falle einer Kontrolle sind die triftigen Gründe glaubhaft zu machen.



Verdacht von Ansteckung/Erkrankung

Früherkennung einer Infektion

- Plötzliches Auftreten grippeähnlicher Symptome
- Fieber
- Trockener Husten
- Atemwegsbeschwerden
- Müdigkeit
- Hals- und Rachenschmerzen
- Gliederschmerzen
- Durchfall

Quelle: <https://www.who.int/news-room/q-a-detail/q-a-coronaviruses>

Ich hatte Kontakt mit einem bestätigten Fall

Hatte ich mindestens 15 Minuten Gesichts- oder Intimkontakt mit einem bestätigten Fall? (Wichtig: auch wenn keine Symptome auftreten)

- Sofort telefonische Meldung an den Hausarzt oder unter 116117 (ärztlicher Bereitschaftsdienst)
- Rücksprache mit dem Arbeitgeber!

Quelle: SuG LV HERPSL/ nach RKI „Management von Kontaktpersonen“

Tests für Risikogruppen

Bin ich Teil einer Risikogruppe, kann ein Test durchgeführt werden?

- Ich habe oder hatte in den letzten 14 Tagen Kontakt zu einer infizierten Person
- Ich bin über 70 Jahre alt
- Ich bin gesundheitlich geschwächt oder habe eine Vorerkrankung
- Ich war in den letzten 14 Tagen in einem Corona-Risikogebiet

Quelle: <https://www.who.int/news-room/q-a-detail/q-a-coronaviruses>

Ich bin nachgewiesen krank, wie schütze ich andere?

Sicherheit steht an erster Stelle, deshalb unbedingt:

- Zuhause bleiben!
- Keinen Besuch empfangen!
- Mundschutz tragen!
- Handhygiene und Abstände einhalten!
- Mehrmals am Tag Stoßlüften!
- **In Notfällen (z.B. Atemnot) den Notruf 112 wählen.**

Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen ab KW 14

Maßnahme: Sanierung Marktplatz/Rathausplatz in Teilabschnitten

Straßen: Rathausplatz

Einschränkung: Teilspernung des Parkplatzes in mehreren Bauabschnitten

Am 17.03.2020 wurde mit dem nächsten Abschnitt auf dem Marktplatz begonnen. Hierfür ist u.a. eine Sperrung der Straße **In der Sandkaul** erforderlich. Die Einbahnstraße wird aufgehoben. Die Zufahrt ist bis zur Baustelle lediglich für Anlieger möglich. Der Marktplatz kann nur über die Rathausstraße angefahren werden.

Ausf. Baufirma: Dittgen Bauunternehmen GmbH

vsf. Zeitraum: 23.03.2020 bis voraussichtlich 20.04.2020

Maßnahme: Verlegungsarbeiten Fernwärmeleitung

Straßen: Am Hochwald

Einschränkung: Halbseitige Sperrung der Fahrbahn

Ausf. Baufirma: Enrotec Versorgung GmbH & Co. KG

vsf. Zeitraum: 17.03.2020 bis 09.04.2020

Maßnahme: Kanalbaumaßnahme der Gemeindewerke Quierschied

Straßen: Alleestraße / Pestalozzistraße

Einschränkung: Vollsperrung der Treppe zwischen Alleestraße und Pestalozzistraße

Ausf. Baufirma: Jablonski & Busch GmbH

vsf. Zeitraum: 13.01.2020 bis voraussichtlich 09.04.2020

Maßnahme: Tagesbaustelle

Straßen: Marienstraße

Einschränkung: Vollsperrung zwischen Sonnengasse/Spielmannsgasse und Rathausstraße; Aufhebung der Einbahnstraßenregelung in der restlichen Marienstraße

Ausf. Baufirma: Jablonski & Busch GmbH

vsf. Zeitraum: 08.04.2020 von 12 Uhr bis ca. 18 Uhr

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearrangement des Quierschie-der Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

Corona-Pandemie nötigt zur Schließung der EVS Wertstoff-Zentren

BürgerInnen werden um bewussten Umgang mit vorhandenen Entsorgungskapazitäten gebeten

Teils vorsorglich, teils aufgrund vorliegender krankheitsbedingter Ausfälle haben bereits die ersten EVS Wertstoff-Zentren schließen müssen, die meisten oder sogar alle anderen werden ab morgen folgen. Das vom EVS betriebene EVS Wertstoff-Zentrum in Ormesheim ist ebenfalls geschlossen.

Wer geplant hatte, in nächster Zeit Sperrabfall zu entsorgen, sollte zunächst überlegen, ob dies unbedingt jetzt notwendig ist oder nicht doch noch zurückgestellt werden kann.

Eine Alternative zur Anlieferung auf einem Wertstoff-Zentrum bietet der kostenpflichtige Abholser-vice. Der EVS weist jedoch vorsorglich darauf hin, dass die Entsorgung von Restabfall und Biogut absolute Priorität haben, so dass ggf. auch der Abholservice für den Sperrabfall nicht dauerhaft vorgehalten werden kann.

Die Abfallverwertungsanlage Velsen wie auch die EVS-Umladestationen in Illingen, Merzig-Fitten und Ormesheim sind ab morgen für Privatanlieferungen geschlossen.

Wer also nicht wirklich darauf angewiesen ist, kurzfristig seinen Sperrabfall zu entsorgen, trägt mit einer Verschiebung entsprechender Aktivitäten aktiv dazu bei, im Sinne der Hygiene in den Kommu-nen benötigte Entsorgungskapazitäten zu schonen.

Das Ökomobil stellt ab sofort und bis auf Weiteres die Sammlung von Sonderabfall ein.

Der EVS bittet die Bürgerinnen und Bürger um Verständnis für die zum Schutz aller unumgänglichen Vorsorgemaßnahmen und die absehbaren Einschränkungen bei den Entsorgungs-Services.

Aufgrund der aktuell noch nicht abschließend geklärten Lage sind die Standortkommunen derzeit für Rückfragen zu den Wertstoff-Zentren die idealen Ansprechpartnerinnen. In Kürze stehen alle benötigten Informationen auch auf der Internetseite des EVS www.evs.de zur Verfügung.

Göttelborn: Neuer Bezirksschornsteinfeger - Stefan Schimke folgt auf Werner Kahl -



Werner Kahl

Zum 1. April 2020 wurde Stefan Schimke (Flurstraße 7, 66265 Heusweiler) zum bevollmächtigten Bezirksschornsteinfeger für den Kehrbezirk 10 13 10 des Regionalverbands Saarbrücken bestellt. Herr Schimke wird damit künftig in der Gemeinde Heusweiler für Bereiche der Ortsteile Holz und Wahlschied und in der Gemeinde Quierschied im Gemeindebezirk Göttelborn zuständig sein.

Er folgt auf Werner Kahl, der sich nach 30 Jahren mit folgenden Worten von seinen Kundinnen und Kunden in den Ruhestand verabschiedet: „Ich danke Ihnen recht herzlich für Ihre jahrelange Treue, die gute Zusammenarbeit und das mir entgegengebrachte Vertrauen und wünsche mir, dass Sie das auch meinem Nachfolger entgegenbringen. Ihr Bezirksschornsteinfegermeister Werner Kahl wünscht Ihnen für die Zukunft alles Gute und viel Glück.“

UBA-Sprechstunde im April entfällt

Die für Dienstag, 7. April 2020 terminierte Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde (UBA) entfällt.

Ob die normalerweise an jedem ersten Dienstag eines Monats stattfindenden Sprechstunden auch darüber hinaus ausfallen, kann beim Bauamt Quierschied erfragt werden (Tel.: 06897 961-173, Email: bauamt@quierschied.de).

Darüber hinaus ist die Sachbearbeitung der UBA für Nachfragen telefonisch erreichbar (Tel.: 0681 506 33 25).

IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Liebe Pfarrangehörige,

auch wenn die Feier der Kar- und Ostertage nicht wie sonst gefeiert werden können, wollen wir doch diese wichtigsten Tage des ganzen Kirchenjahres so gut es eben geht im Geiste miteinander und füreinander begehen und uns durch die gemeinsame Feier der Gottesdienste im Gebet stärken.

Am **Palmsonntag** feiere ich um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt die nicht öffentliche Messe mit der Segnung der Palmen. Diese werden nach der Messe vor den Altar gestellt und können dann ab Montag abgeholt werden. Auch in den anderen Pfarrkirchen werden ab Montag gesegnete Palmen bereit stehen. Bitte achten Sie beim Abholen der Palmen zum einen darauf, dass jeder nur einen kleinen Strauß bzw. Zweig mitnimmt, so dass es für alle reicht und zum anderen, dass sich nie mehr als 5 Personen in den Kirchen unter Einhaltung des Mindestabstandes von 2 Metern aufhalten dürfen.

Für die Feier des österlichen Tridiums (Gründonnerstag, Karfreitag und die Osternacht am Karsamstag) wird ab Montag in allen Kirchen ein **Gottesdienstheft für alle Feiern** ausliegen, das sie mit nach Hause nehmen können, um dann im Familienkreis die

Gottesdienste, die ohne die Gemeinde in der Kirche von mir gehalten werden, mitzufeiern.

Gründonnerstag feiere ich die Messe vom letzten Abendmahl um 19.30 Uhr. Am Karfreitag beginnt die Feier des Leidens und Sterbens Jesu um 15.00 Uhr. Die Feier der Osternacht, der wichtigste Gottesdienst des Jahres, beginnt um 20.00 Uhr. An Gründonnerstag wird vor der Messe geläutet. In der Osternacht erklingen die Glocken dann zum Gloria.

Die Vorabendmesse zum Palmsonntag wird darüber hinaus am 4.4. um 16.45 Uhr per Live Stream aus der Pfarrkirche Allerheiligen in Sulzbach unter www.kirche-sulzbach.de übertragen.

Ebenso übertragen wir aus der Pfarrkirche Sulzbach auch per Live Stream das Osterhochamt am 12.4. um 10.00 Uhr.

Verbunden im Gebet

Ihr Pastor

Harald Winter

Öffnungszeiten der Pfarrkirchen für das persönliche Gebet

Unsere Pfarrkirchen werden für das persönliche Gebet offen gehalten.

Dabei ist zu BEACHTEN: Es dürfen nicht mehr als 5 Personen zur gleichen Zeit anwesend sein. Ein Mindestabstand von 2 Metern muss eingehalten werden.

Tägliche Öffnungszeiten:

Maria Himmelfahrt: 10:00 - 12:00 Uhr

St. Josef Göttelborn: 10:00 - 12:00 Uhr

St. Josef Fischbach: 09:00 - 18:00 Uhr

St. Paul: 09:00 - 18:00 Uhr

Seelsorger stehen telefonisch für Gespräche bereit!

Ab Donnerstag, 2.04.2020, steht jeweils ein Seelsorger/ eine Seelsorgerin unseres Pastoralteams (Pastor Harald Winter, Gemeindefereferentin Marion Diederich und Gemeindefereferentin Franziska Bönneken) für Seelsorgegespräche am Telefon bereit: montags bis freitags von 15.00 - 17:00 Uhr

Tel.-Nr.: 62245

Scheuen Sie sich nicht, dieses Angebot zu nutzen!

Pfarrbüros für Publikumsverkehr geschlossen

Aufgrund der Präventionsmaßnahmen im Hinblick auf die Ausbreitung des Corona-Virus sind die Pfarrbüros **für den Publikumsverkehr geschlossen**.

Gerne können Sie uns zu den üblichen Öffnungszeiten telefonisch oder per E-Mail kontaktieren.

Ebenso verweisen wir auf die Webseite unserer Pfarreiengemeinschaft:

www.pfarreien-quierschied.de sowie auf die Webseite des Dekantes Saarbrücken: www.dekanat-saarbruecken.de und des Bistums: www.bistum-trieur.de/home/corona-virus-informationen

Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **09.00 - 12.00 Uhr**

Montags und mittwochs: **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite:

www.pfarreien-quierschied.de

... auch kleinste Aufträge
werden gerne angenommen!



KREUTZER
STUCKATEURBETRIEB
MEISTERBETRIEB IM STUCKATEURHANDWERK

■ Innenputz ■ Wärmedämmung ■ Altbauanierung
■ Außenputz ■ Trockenbau ■ Renovierung

Hauptstr. 182 | 66287 Quierschied | ■ 06825 - 95 26 04

Heizung • Sanitär • Solar • Gas
Brennwerttechnik • Reparaturen

zertifizierter Fachbetrieb

Willi Mayer
Sophienstr. 8
66287 Quierschied

Fon: 06897 / 999 79 90 mobil: 0151 / 22945346
Fax: 06897 / 999 79 91 Wima-Saar@t-online.de

Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach, Öffnungszeiten: Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**, Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**, Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599
Email: st.josef@sankt-josef-paul.de
Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu
Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Homepage!

Ev. Kirchengemeinde

Fischbach-Quierschied

Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach: Aus gegebener Situation entfallen die Gottesdienste und Passionsandachten voraussichtlich bis auf Weiteres.

Um ein Zeichen zu setzen, dass wir uns als Kirche und als Gemeinschaft aber nicht einfach sang- und klanglos zurückziehen, sondern hörbar und auch spürbar füreinander da sind, dass wir Anteil nehmen und noch immer gemeinsam vor Gott im Gebet versammelt sind, werden sonntags um 10.00 Uhr die Glocken läuten.

Beten Sie mit uns für Kranke, für Gefährdete, für Ärzte, für Pflegenden, für Existenzbedrohte und für Nähe trotz notwendiger Distanz.

Des Weiteren läuten die Glocken täglich um 19.30 Uhr gemeinsam mit der kath. Pfarreiengemeinschaft Quierschied, so sind alle Christen im Gebet vereint.

Die Predigten für die kommenden Sonntage sind auf der Homepage der Kirchengemeinde www.kirchengemeinde-fischbach.de oder www.evangelische-kirche-saar.de abrufbar.

Im März wurde bestattet:

Margareta Faul, geb. Stumm, verstorben im Alter von 74 Jahren

Weitere Infos:

- Alle Treffen der Gemeindegruppen wurden abgesagt.
- Beerdigungen finden weiterhin statt, aber nicht in den Trauerhallen, sondern direkt am Grab, beschränkt auf die Familienangehörigen.
- Weitere Informationen, z.B. wann wieder Veranstaltungen möglich sind, finden Sie auf der Homepage der Kirchengemeinde sowie in der Presse. Zudem hängen aktuelle Informationen im Schaukasten in der Talstraße 7 in Fischbach aus.

- **Erreichbarkeit:** Pfarrerin Tabitha Mangold ist selbstverständlich wie gehabt erreichbar, besonders für seelsorgliche Gespräche. Ebenso ist das Pfarrbüro besetzt. Bitte sprechen Sie auch auf den Anrufbeantworter, er wird regelmäßig abgehört, nur so können Rückrufe erfolgen. Darüber hinaus sind alle Presbyterinnen und Presbyter der Kirchengemeinde nach wie vor ansprechbar.

Statt Gottesdiensten
- gemeinsames beten
sonntags um 10.00 Uhr läuten unsere Glocken
Lassen Sie uns in Gedanken beieinander sein und gemeinsam beten

**Ich glaube;
hilf meinem Unglauben!**
Markus 9,24

- für unsere Familien
- für unser alten Menschen
- für Kranke und Gefährdete
- für Ärzte und Pflegenden
- für Existenzbedrohte
- für Nähe trotz notwendiger Distanz

Ev. Kirchengemeinde

Wahlschied-Holz

Gemeindeteil Götzelborn

Wegen der gesetzlichen Bestimmungen zum Infektionsschutz aufgrund der Corona-Pandemie finden **bis auf Weiteres keine Gottesdienste, Veranstaltungen und Versammlungen der Kirchengemeinde statt.**

Das Gemeindebüro ist für den Publikumsverkehr geschlossen und nur noch telefonisch oder per Mail zu erreichen
Telefon: 06806/ 81963 email: wahl-schied-holz@ekir.de

Pfarrerin Marx erreichen Sie telefonisch unter 06806/8607301

oder per email: kerstin.marx@ekir.de

Tägliches Glockenläuten um 19.30 Uhr

Die beiden katholischen Bistümer im Saarland und die beiden evangelischen Kirchen im Saarland setzen so jeden Abend um 19.30 Uhr ein ökumenisches Zeichen der Ermutigung und der Verbundenheit. Alle sind eingeladen, in dieser Zeit auch eine Kerze ins Fenster zu stellen und ein Gebet zu sprechen.

Außerdem läuten jeden Sonntag um 10.00 Uhr die Glocken.

Gebet zum Glockenläuten

Zur Zeit sind unsere Gottesdienste ja leider abgesagt.

Aber wir können trotzdem im Geist und im Gebet miteinander verbunden sein.

Jeden Sonntag läuten in den Kirchen die Glocken **um 10.00 Uhr**.

Sie rufen uns - wo auch immer wir sind - zum gemeinsamen Gebet.

Jeder für sich zuhause und doch miteinander verbunden.

Alles, was Sie dazu brauchen, ist eine Kerze und diese Liturgie.

Ablauf

Im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes. Amen.

(Die Kerze wird angezündet)

Unsere Hilfe steht im Namen des Herrn, der Himmel und Erde gemacht hat.

Gott, ich bin hier. Und du auch.

Wir sind verbunden. Mit Dir, mit anderen, die zu Dir beten.

Lass mich zur Ruhe kommen.

Ich bin hier mit allem, was mich bewegt.

Stille

Höre auf mein Gebet.

Amen

Psalm 23 lesen

Der HERR ist mein Hirte...

Den **Bibeltext** für den aktuellen Sonntag lesen. (Markus 14, 3-9)

Gebet

Ich will Dir danken, Gott...

Ich denke an...

Das bewegt mich gerade sehr...

Hilf mir, dass ich in aller Ungewissheit und Angst nicht das Vertrauen verliere.

Lass mich und die anderen besonnen bleiben. Bewahre die Schwachen, Sorge für die Kranken, sei bei allen, die sterben. Beschütze alle, die in Krankenhäusern und Laboren arbeiten, die Kranke pflegen, Menschen helfen und sich bemühen, dass wir haben, was wir zum Leben brauchen.

Gebet: Vater unser im Himmel

Segen

So segne und behüte uns der barmherzige Gott, der Vater, der Sohn und der Heilige Geist. Amen

Kerze löschen

Baustoffe - Heizöl - Transporte
 Kohlen - Briketts - Torf - Erden - Brennholz - Holzbriketts
 Tel. 06806 8864
F. SCHILKE
 66265 Heusweiler
 Wahlschied, Auf Hirtenwies 10

STARKE PARTNER FÜR SIE:



Carsten Lander GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...
 ... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

www.carsten-lander.de - 0 68 97 / 6 17 62
 Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

bechtel & Sohn GmbH
 Getränke Oase

Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14
 Quierschied, Mühlenberg 35 a
 Ottweiler, Im Alten Weiher 10

Angebote gültig vom 06.04. - 18.04.2020

 KARLSBERG URPILS Stubbi oder Radler Stubbi 20 x 0,33 l, Pfand € 3,10 € 11,99	 KARLSBERG HELLES oder Kellerbier Stubbi 20 x 0,33 l, Pfand 3,10 € € 12,79
 Paulaner Weißbier Klar, Trüb, Dunkel, Alkoholfrei, Zitrone alkoholfrei 20 x 0,5 l, Pfand € 3,10 € 16,99	 GRÜNDEL'S ALKOHOLFREI Classic, Radler, Fresh 24 x 0,33 l, Pfand 3,42 € 20 x 0,50 l, Pfand 3,10 € € 14,99
 EIFEL Quelle Classic, Medium oder Still 12 x 0,7 l, Pfand € 3,30 € 3,99	 GEROLSTEINER Sprudel oder Medium 12 x 1,0 l PET, Pfand € 3,30 € 6,69

Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung.
 Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



VEREINSNACHRICHTEN



Allen Mitgliedern des Vereins die im April Geburtstag haben herzlichen Glückwunsch. In dieser schweren Zeit wünschen wir vor allem Gesundheit. Passt auf euch auf damit wir uns alle wiedersehen können.



Verschiebung unserer Mitgliederversammlung
 Unsere bereits angekündigte diesjährige Mitgliederversammlung muss wegen der anhaltenden Corona-Pandemie zeitlich weiter hinausgeschoben werden. Ein neuer Termin hierfür wird dann rechtzeitig bekannt gegeben, sobald die Seuche abgeklungen ist und keine Gefahr mehr von ihr ausgeht. Das Gleiche gilt auch bezüglich unserer monatlichen Beratungsstunden im Gasthaus Didion für die Mitglieder.
 Der Vorstand



Veranstaltungen 2020 - Absage der Maiwanderung
 Liebe Vereinskameraden, im Januar haben wir noch einen Ausblick über unsere anstehenden Veranstaltungen in diesem Jahr gegeben und nun müssen auch wir aus aktuellem Anlass die ersten Termine absagen. Unsere Vorstandssitzung am 16.04.2020 sowie die Wandertour am 01. Mai können nicht stattfinden. Zu den weiter im Jahr geplanten Veranstaltungen können wir noch keine Aussage treffen und werden zu gegebener Zeit nochmal im Quierschieder Anzeiger, auf unserer Homepage sowie unserer Facebook-Seite informieren. Bleibt alle gesund und kommt gut durch diese schwierigen Wochen.
 Der Vorstand

Seniorentreff Fischbach

Liebe Seniorinnen und Senioren,
 Da wir uns im Moment wegen der Corona-Krise nicht sehen können, schicken wir ihnen

„frohe Ostergrüße“ von dieser Stelle. Bleiben sie gesund und wir freuen uns schon heute auf ein baldiges Wiedersehen. Alles Gute und bis demnächst.
 Die Mitarbeiterinnen des Seniorentreffs Fischbach St. Josef

Pensionärverein Götterborn

Kaffeenachmittage
 Liebe Mitglieder, unsere Veranstaltungen müssen, gemäß der durch die Landesregierung angeordneten Maßnahmen auf Grund der Coronakrise, leider auch weiterhin ausfallen. Sobald die Richtlinien bezüglich Ausgangsbeschränkungen / Zusammenkünften und so weiter ausgehoben beziehungsweise gelockert werden, das unsere Kaffeenachmittage wieder möglich sind, werden wir Euch dies unter entsprechender Veröffentlichung umgehend wissen lassen. Bis dahin wünschen wir Euch allen, und Euren Angehörigen, bleibt Gesund und kommt gut und unbeschadet durch diese schwierige Zeit.



Vereinsfahrt Bergmannsverein abgesagt!
 Aufgrund der aktuellen Situation hat der Vorstand des **Bergmannsverein Götterborn e. V.** entschieden, die **Vereinsfahrt am 13. Juni 2020 abzusagen**. Viele unserer Mitglieder sind ältere Menschen und gehören damit zur „Risikogruppe“. Weil wir nicht sagen können, ob sich die Situation bis Ende Juni etwas normalisiert, mussten wir so entscheiden. Eine weitere Mitteilung bekamen wir vorige Woche vom Landesverband der Bergmanns-, Hütten und Knappenvereine des Saarlandes e. V. Die Planungen zum 8. Tag des Bergmanns sind eingestellt. Der „**8. Tag des Bergmanns im Saarland**“ am 28. Juni in Ensdorf auf der Anlage Duhamel bzw. auf dem Saarpolygon wurde abgesagt. Bis zum 01. Juli 2020 werden auch **keine** anderen Veranstaltungen des Landesverbands stattfinden.
 Wir wünschen ein frohes Osterfest. Bleiben sie in dieser schwierigen Zeit gesund!
Glückauf, der Vorstand!

Die Parteien teilen mit



Gemeindeverband

Bleiben Sie gesund

Die kommenden Tage und Wochen stellen uns vor bisher unbekannte Herausforderungen. Ich bin mir sicher, wir werden sie bewältigen. Ein großer Dank gilt allen freiwilligen und ehrenamtlichen Helfern, die sich um ihre Mitmenschen in Quierschied kümmern. Der CDU-Fraktionsvorsitzende Stefan Chadzelek, die Vorsitzenden der CDU Ortsvereine Stefan Ziegler und Joachim Bauch, der Ortsvorsteher Norbert Schmidt sowie das Mitglied der Regionalversammlung Manfred Maurer und ich als CDU-Gemeindever-

bandsvorsitzende, wünschen ihnen allen ein Frohes Osterfest. Wenn wir fest zusammen stehen und auch die notwendige Disziplin zeigen, zu Hause zu bleiben, um die Ansteckungsketten zu unterbrechen, können wir die Krankheit eindämmen. Das Wichtigste - halten Sie Abstand, und helfen Sie so mit, die Infektionen zu verlangsamen.

Aber noch viel wichtiger ist: Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund! Ich wünsche Ihnen alles erdenklich Gute. Mit herzlichen Grüßen Eva Bastian CDU-Gemeindeverbandsvorsitzende.



CDU
Gemeindeverband
QUIERSCHIED

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

METALLBAU

Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU
EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

AMB Bauelemente

Andreas Berger
Am Hochwald 31
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834
Mobil: (0151) 46408982
Fax: (06897) 6010835

Mail: andreas@0info.de

alles mit bedacht

- Fenster
- Türen
- Rolltäden
- Markisen
- Überdachungen

TAXI LIPPERT

IHR TAXI IM FISCHBACHTAL

6 40 40

und unter: 0 68 97 / 66 0 66

Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und
Chemotherapie - alle Kassen -

An der Hirtenwies - 66287 Quierschied

Wir bauen Ihre Heizungsanlage energiesparend und umweltgerecht...

Bäder und Wärme

...und Ihr Wunschbad attraktiv und barrierefrei!

**Heizungsservice
Edmund Koehl**

Holzer Str. 98 | Quierschied | 06897/6 48 84
edmund.koehl@t-online.de | www.heizungsservice-koehl.de



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

ALLE LAST IST VON IHR GENOMMEN

Wir trauern um

MARGARETE FUCHS

geb. Schmidt

die in ihrem 95. Lebensjahr verstorben ist.

**Franz
Anne
Margarete
Bernhard
sowie deren Ehegatten/Ehegattinnen
die Enkel und Urenkel**

Quierschied-Göttelborn, Hauptstraße 150

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

*Es ist vorbei. Ganz ruhig bin ich jetzt.
Erlöst, befreit, mir selbst zurückgegeben.
Kein Wunsch, kein Wollen, nichts mehr, was verletzt.
Gestorben bin ich nur zu neuem Leben.*



Am 11.03.2020 verstarb nach langer, schwerer Krankheit unsere liebe Mutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

Ursula Palm

geb. Maus

Wir haben sie in aller Stille beigesetzt.

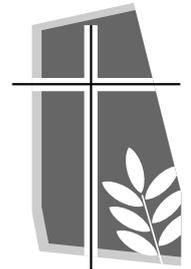
Für erwiesene Anteilnahme vielen Dank.
Besonderer Dank an das Haus Maria Theresia in Fischbach für die liebevolle Pflege.

Im Namen aller Angehörigen:

**Barbara Braun
Doris Horst**

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer
Bestattungen jeder Art
Erlidigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut
PIETÄT
Quierschied GmbH



Peter Zimmer
66287 Quierschied
Mühlenbergstraße 24

Tel.: 0 68 97/9 65 40
und 96 66 33
Mobil: 0170/9 80 47 38

Bestattungen Daniela Kröner



66287 Quierschied Marienstraße 26
Tel. 06897-680 887

66287 Göttelborn Uchtelfanger Str. 22
Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar
www.bestattungen-quierschied.de



Else Braunert
geb. Schaum

* 26.8.1923 † 02.03.2020

Abschied nehmen von einem geliebten Menschen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.

Wir danken allen, die ihre Freundschaft und Verbundenheit in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Ein besonderer Dank der Gemeinschaftspraxis Lenthe-Schäfer und Herrn Pastor Harald Winter

Im Namen aller Angehörigen
Elke, Rita und Edmund

Quierschied, im März 2020

Ihr Helfer im Trauerfall

Beerdigungsinstitut

Kalmes GmbH



Hauptstraße 120 · 66287 Göttelborn

Tel.: 06825 / 5684

oder 0151 235 70563

Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

Alice Ciecieski

für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
für die Blumen, Kränze und Geldspenden
und das letzte Geleit.

Im Namen aller Angehörigen

Heidi und Hubert Nagel

Göttelborn, im März 2020

Bestattungen Jung

- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

Tel: 06897 – 6 61 61

Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

Saarland Versicherungs AG
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12
66287 Quierschied
Tel. 06897 6009930



Blumenhaus - Gärtnerei
Bestattungshaus

RETTENBERGER

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach

Tel.: 0 68 97 / 33 36

Mobil: 01 62 / 98 33 37 8

Tel.: 0 68 97 / 21 04

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

TAG UND NACHT ZU ERREICHEN

Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2020

Sehr geehrte Vereinsredakteure!

Heute informieren wir Sie über die im Jahr 2020 geplanten Redaktionsschluss-Vorverlegungen, so dass Sie sich diese bereits jetzt notieren können. Natürlich werden wir - wie in der Vergangenheit - darüber auch weiterhin zeitnah (1 oder 2 Wochen vorher) informieren.

KW 15

Vorverlegung auf Freitag, 03. April 2020

KW 16

Vorverlegung auf Gründonnerstag, 09. April 2020

KW 18

Vorverlegung auf Freitag, 24. April 2020

KW 21

Vorverlegung auf Freitag, 15. Mai 2020

KW 24

Vorverlegung auf Freitag, 05. Juni 2020

KW 51

Vorverlegung auf Freitag, 11. Dezember 2020

KUNDLER | KIRNBERGER | KLEIN

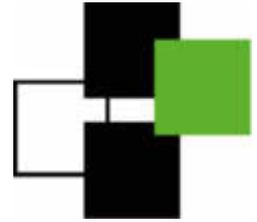
RECHTSANWÄLTE – FACHANWÄLTE – PARTNERSCHAFT



Mit dabei ist ...

Rechtsanwältin Tanja Ringeisen

Sie hilft bei Ärger mit Jobcenter, Rentenversicherung und Arbeitsamt und berät in allen sozialrechtlichen Fragen.



WWW.ANWALT-ILLINGEN.DE

Hauptstraße 20 – 66557 Illingen

SPORTINFORMATIONEN



Liebe Vereinsmitglieder,
in der derzeitigen Corona-Situation stehen wir vor nie da gewesenen Problemen. Unsere Jahnturnhalle musste geschlossen werden, der Trainings- und Sportbetrieb ist ausgesetzt. Die Gaststätte musste schließen und stellt auch unsere Wirtin vor ungeahnte Schwierigkeiten. Unsere Hallenmieter wie z. B. der Kneipp Verein, sind ebenso betroffen wie alle anderen Sportkurse. Das hat es noch nie gegeben.

Wir müssen jetzt zusammenhalten, möglichst zu Hause bleiben und Sport mit der Familie treiben. Wir hoffen, dass die Zeit bald vorüber ist.

Unsere Verantwortung liegt aber nicht nur im sportlichen Bereich, sondern wir haben die Jahnturnhalle in einem ordentlichen Zustand zu halten. Daher haben wir im vergangenen Jahr beschlossen, das marode Flachdach des Geräteanbaues zu erneuern.

Anstatt eines Flachdaches wird es in Zukunft ein Pultdach geben. Damit soll das Regenwasser besser abgeleitet werden und nicht mehr durch die Decke tropfen. Eindringendes Wasser hat in der letzten Zeit erhebliche Schäden im Innern angerichtet!

Die Sanierungsmaßnahme wird trotz der Coronakrise durchgeführt. Die beauftragten Firmen können bedenkenlos arbeiten, haben sogar aufgrund des feh-

lenden Sportbetriebes besseren Bewegungsspielraum, innen wie außen.

Zu Erst werden neue Fenster eingebaut, um auch an der Stelle energetisch auf die Höhe der Zeit zu gelangen. Danach wird der gesamte alte Flachdachaufbau abgetragen und entsorgt. Wenn alles nach Plan verläuft wird der neue Dachbereich Mitte Juni fertiggestellt sein. Dank der Zuschüsse durch die Gemeinde, Sportplanung des LSVV und Förderverein Jahnturnhalle kann dieses Projekt ohne besondere Belastung des Vereinshaushalts abgewickelt werden.

In diesem Sinne wünschen wir allen Mitgliedern trotz Corona, frohe und vor allem gesunde Ostertage!

Ihr Vorstand des TV Quierschied



Ankündigung

Liebe Mitglieder und Freunde, auf Grund der aktuellen Situation sind wir gezwungen, unsere diesjährige Mitgliederversammlung abzusagen und zu einem späteren Zeitpunkt nachzuholen. Der neue Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Ebenso müssen wir leider unser Maifest im Bürgerpark absagen. Wir versuchen alles Mögliche, um unser Bürgerparkfest zu

einem späteren Zeitpunkt nachzuholen.

Unsere 70er 80er Jahre Party, die normalerweise im April stattgefunden hätte, wird auf Samstag, den 07.11.2020 verschoben. Die bereits erworbenen Karten behalten selbstverständlich ihre Gültigkeit. Bei Rückfragen steht Claudio Marcello gerne zur Verfügung (015162425636).

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern nur das Beste in dieser schwierigen Zeit. ASC Quierschied, Vorstand



Bereit für den Sand?

Das Coronavirus stellt gerade die Welt auf den Kopf. Noch lässt sich nicht absehen, wie sich die Situation in der kommenden Zeit darstellen wird. Dennoch laufen beim Saarländischen Tennisbund (STB) die Vorbereitungen für die Beachtennissaison im Sommer. In den letzten beiden Jahren wurde im Beachtennis - ähnlich wie beim Tennis - eine Mannschafts-Medienrunde ausgespielt.

Auch der TC 67 Quierschied hatte sich mit zuletzt drei Mannschaften an dieser Runde beteiligt.

Die Meldungen für die diesjährige Saison müssen bis Mitte April beim STB eingegangen sein. Daher bittet der TC 67 Quierschied alle, die gern diesen Sommer in der Medienrunde im Beachtennis mitspielen wollen, sich unter beach@tc67quierschied.de zu melden. Bei Fragen oder für weitere Informationen können sich Interessierte an Michael Vogelpoth oder Jan Weis (Erster bzw. zweiter Vorsit-

zender) wenden. Ebenso steht auf der Website des Tennisclubs die Ausschreibung zur Verfügung (Link: <https://tc67quierschied.de/beach/beach-liga/>). Meldeschluss ist der 14.04.2020. Der Tennisclub freut sich über jede Meldung!



FVF sucht neuen Pächter/in.

Für die Zeit nach der aktuellen Lage suchen wir für unser Sportheim einen neuen Pächter/in. Meldungen und Infos sind unter der Mailadresse:

reiner-altpeter@t-online.de möglich.

FVF verschiebt Einzug der Mitgliedsbeiträge.

Auf Grund der aktuellen Lage verschieben wir den Einzug der jetzt anstehenden Mitgliedsbeiträge in das zweite Halbjahr um unseren Mitgliedern in dieser schwierigen Situation finanziell etwas entgegen zu kommen. Bleibt alle gesund!

In eigener Sache.

Anhand der anhaltenden Ausgangsbeschränkung ist es auch nicht gestattet an unserem Sportheim nach dem Rechten zu sehen, u.a. nach eventuellen Einbrüchen. Wir bitten daher die unmittelbaren Anwohner „ein Auge“ auf unsere Lebensader zu werfen und etwaige Unregelmäßigkeiten dem Vorstand zu melden.

Reiner Altpeter, FV Fischbach

24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

THEOBALD & KRÄMER
 KANALSYSTEMTECHNIK

 Sebastian-Bach-Str. 74
 66287 Quierschied
 66292 Riegelsberg
 66333 Völklingen


- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsroboter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung
- Auch sonn- und feiertags***
- Klärgruben-
- Kurzschließungen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und
- Kanalreparaturen

Telefon (0 68 97) 56 91 66
**Euronics
 Otto-Dony**
 & Co. GmbH

06806 6500

Saarbrückerstr. 11 - 66265 Heusweiler - www.ottodony.de

SERVICE - REPARATUR - VERKAUF
**HAUSHALTSGERÄTE - KAFFEEAUTOMATEN
 SAT - TV - PC - NETZWERK - TELEFONANLAGEN
 ÜBERWACHUNGSKAMERAS - SMARTPHONES**
WIR ÜBERNEHMEN DIE GARANTIE- UND SERVICELEISTUNGEN FÜR
EURONICS-SCHNEIDER ILLINGEN
**REPARATUR UND ERSATZTEILBESCHAFFUNG
 AUCH FÜR ÄLTERE GERÄTE**

Jetzt
günstig
 online
drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
 LINUS WITTICH Medien

Schlemmerziele
 & Ausflugstipps

zu
Ostern

- Anzeige -

www.metzgerei-burgard.de

Bechhofen	Tel. 0 63 72/5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32/1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97/5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72/83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97/6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72/12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97/8 84 68	Kirrburg	Tel. 0 68 41/17 35 06

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

OSTERANGEBOTE gültig vom 07.04. bis 11.04.2020

07.04. - 11.04.2020:

Schweinespießbraten 1 kg	7,99 €
Osterschinken „Prager Art“ vorgegart 1 kg	8,99 €
Schweinefilet..... 1 kg	9,99 €
Tafelspitz das edle Kochfleisch 1 kg	12,99 €
Rinderrouladen auch bratfertig gefüllt..... 1 kg	12,99 €
Rinderhüfte 1 kg	17,99 €
Rinderfilet 1 kg	35,99 €
Große Schinkenauswahl: Schwarzwälder, Farmerschinken, Bauernschinken gekocht..... 100 g	1,99 €
Pastrami aus eigener Herstellung, nach original amerikanischer Rezeptur 16 Stunden gesmoked..... 100 g	2,99 €

Lamm, Zickel, Kaninchen
aus eigener Schlachtung (bitte vorbestellen)

09.04. - 11.04.2020:

Hähnchenkeule gefüllt mit Kalbsfarce, Röstzwiebeln, Semmeln, Kräutern 1 kg	11,99 €
Kalbsbrust gefüllt nach „Hausfrauen Art“ 1 kg	13,99 €
Kalbsbraten von Hals + Bug 1 kg	14,99 €
Kalbsschnitzel aus der Keule 1 kg	24,99 €

Schnell gekocht: (nur auf Vorbestellung)
 Hähnchenbrustfilet an Curry-Sahne-Soße, vorgegart
 in der Aluform, für ca. 4 Personen **20,00 €**

01.04. - 30.09.20:

Grillwürste rot + weiß (100 g)	Stück 0,80 €
Schwenker vom Schweinekamm.....kg	7,99 €
Schwenkbraten von der Putenbrust.....kg	9,99 €
Burgards WM-Schwenker (kg 7,99 €).....	10er-Pack 12,00 €

wünscht FROHE OSTERN

Vielen Dank an unsere Mitarbeiter, die auch in dieser Situation ihr Bestes geben!

Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2020

Sehr geehrte Vereinsredakteure!

Heute informieren wir Sie über die im Jahr 2020 geplanten Redaktionsschluss-Vorverlegungen, so dass Sie sich diese bereits jetzt notieren können. Natürlich werden wir - wie in der Vergangenheit - darüber auch weiterhin zeitnah (1 oder 2 Wochen vorher) informieren.

KW 15

Vorverlegung auf Freitag, 03. April 2020

KW 16

Vorverlegung auf Gründonnerstag, 09. April 2020

KW 18

Vorverlegung auf Freitag, 24. April 2020

KW 21

Vorverlegung auf Freitag, 15. Mai 2020

KW 24

Vorverlegung auf Freitag, 05. Juni 2020

KW 51

Vorverlegung auf Freitag, 11. Dezember 2020

Ihr Gleitsicht Spezialist
QUALITÄT & SERVICE VOR ORT

Gleitsicht-Brille komplett*
 inkl. Komfort-Premium Gläser
 nur **339€**

Optik Jörg Rüter

Marienstr. 24 · Quierschied · Tel. 06897/61380

*bis dpt +6,00 cyl 2,00

H K

Hermann Koehl
 Inhaber: Wolfgang Koehl
**Fachbetrieb für
 moderne Heizungs- und Sanitärtechnik**

Rathausstr. 30 A · 66287 Quierschied
 Tel. 0 68 97 / 6 12 85 · Fax 0 68 97 / 6 63 65

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
 der Löwen-Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD

GESA
 Gesellschaft für stationären
 Pflege-Service GmbH

Wir haben unser Angebot erweitert und bieten Ihnen an:
Mittagsmenü

- 7 Tage in der Woche frisch zubereitet
- Auch an Sonn- und Feiertagen
- Warmhaltebox aus hochwertigem Kunststoff
- Porzellan-Geschirr
- Tagessuppe / Hauptgericht / Nachtisch
- Normalkost und Schonkost
- Kalorienreduzierte Kost
- Bei Bedarf passierte Kost
- Bei Anruf bis 10.00 Uhr liefern wir noch bis Mittag bei Ihnen an
- Und das alles für „nur“ 6,00 Euro

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied, Tel.: 0 68 97 / 601 00 39

**Ihr kompetenter Partner
 rund um's Handwerk**

FARBEN **TAPETEN** **BODEN-
 BELÄGE**

Maler Daniel GmbH
 Am Bahnhof 7
 66287 Quierschied
 06897 / 6 14 36

daniel

www.maler-daniel.de

Christian KLEIN
 Vielfalt mit Ideen...

Quierschied
 Tel. 0 68 97 - 966 400
www.glasholzbau-klein.de

Aldra
 Fenster, Türen und mehr

- Fenster
- Rollläden
- Überdachungen
- Terrassen-Balkone
- Innenausbau
- Türen
- Markisen
- Wintergärten
- Glasreparaturen
- Isolierglas

DA-ZI

Norbert Heinz GmbH

**Ausführung sämtlicher Dachdecker-
 und Zimmererarbeiten**
 Reparatur-Schnelldienst

66287 Quierschied-Fischbach · Winkelstraße 15
 Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988

KARWAT
 Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

GERD SAUER

Steuerberater

Marienstraße 32 · 66287 Quierschied
 Tel.: 06897 / 778916 · Fax: 06897 / 923776
www.gerdsauer.de

Ihr vertrauensvoller Partner in Ihrer Nähe

Meyer
 Der Partner für Ihr Dach

Bedachungen	Fassadenbau	Reinigung von
Flachdachbau	Reparaturdienst	Dachrinnen
Patrick Meyer	Seb.-Bach-Str. 66	Telefon
Dachdeckermeister	66287 Quierschied	0 68 97 / 6 56 45

Podologische Praxis
 - Iris Matzke -
 staatl. geprüfte **PODOLOGIN**

Ihre Fußpflegepraxis
 Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung
 vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.
 Tel.: 0 68 97 / 6 35 20



Stellenmarkt

aktuell Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
wittich.de/
jobboerse



© Anzeigensystem -
stock.adobe.com

RS KÄLTE - KLIMA

betreut mehr als 550 führende Lebensmittelmärkte im Bereich der Kälte- und Klimatechnik.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

BUCHHALTER (m/w/d)

IHR PROFIL

- Abgeschlossene Berufsausbildung:
(Bilanz-) Buchhalter/in oder
Steuerfachangestellte/r
- Erfahrung mit IT-Buchhaltungs-
Systemen
- Kenntnisse zu Umsatzsteuer &
Rechnungslegungsvorschriften

UNSER ANGEBOT AN SIE

- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Attraktives Gehalt nach
Qualifikation und Berufserfahrung
- Überdurchschnittliche betriebliche
Zusatzleistungen
- Kollegiales und teamorientiertes
Arbeitsumfeld

WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG!

RS Kälte-Klima GmbH
Personalabteilung
Eisenbahnschachanlage 7
66280 Sulzbach/Saar

www.rskaelte.de
info@rskaelte.de
Tel.: +49 (0) 6897 - 999 09 0



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Gruß an die lieben Menschen, die uns viel bedeuten.

• an die Großeltern

• ans Pflorgeteam

• Freunde in Quarantäne

• ans Stammlokal

• an alle die uns jetzt fehlen

Gerade in diesen turbulenten Zeiten sehnen wir uns nach Zusammenhalt und Nähe. Aber zum Schutz müssen wir Abstand halten.

Machen wir das Beste draus und senden auf diesem sicheren Weg einen lieben Gruß an die Welt... oder an die Oma.

Wen auch immer man in diesen Tagen in **besonderer Form grüßen** möchte, wir sind für euch da.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG



Auch jetzt

...sind wir für Sie da!



Dietmar Kaupp

Dietmar Kaupp
Geschäftsleitung

Die lokalen Händler, Dienstleister und auch das Gastgewerbe tragen maßgeblich zu **unserem sozialen Leben** sowohl in der Stadt als auch im ländlichen Umfeld bei. Doch von der Corona-Krise sind gerade diese Branchen besonders stark betroffen und Viele müssen um ihre Existenz bangen, wenn sie nicht unterstützt werden.

Wir appellieren daher heute an alle Leserinnen und Leser,

zeigen Sie sich solidarisch und kaufen Sie dort, wo Sie leben. Wenn Sie lokal kaufen, egal ob in den Online-Shops der Händler und Dienstleister in Ihrer Nähe oder Sie sich telefonisch beraten lassen und dann eine Bestellung aufgeben: **Sie unterstützen Ihre Region** und tragen maßgeblich zum Erhalt des Angebots und der **Vielfalt in Ihrem persönlichen Lebensraum** bei. Wir alle wünschen uns keine Geisterstädte.

Hier finden Sie eine **Auswahl von lokalen Händlern**, Dienstleistern und Gastronomiebetrieben, die nach wie vor mit ihrem vielfältigen Angebot für Sie da sind. Gemeinsam mit Ihrer Unterstützung wollen sie diese Zeit meistern, damit wir alle auch in Zukunft die Vielfalt in unserer Umgebung vorfinden können.

Bleiben Sie gesund!



Eine Initiative der
LINUS WITTICH Medien KG

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

Dankeschön!



Es ist an der Zeit, Danke zu sagen.
Danke an alle Verkäufer, Zusteller, Ausfahrer, Mitarbeiter, Sanitäter, Feuerwehrleute, Polizisten, Apotheker, Pfleger und Pflegerinnen, Ärzte, Wissenschaftler und alle, die derzeit Extraschichten machen, um das System am Laufen zu halten.



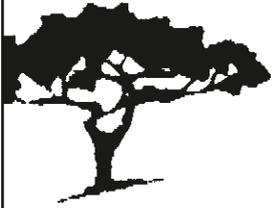
LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2 · 54343 Föhren
Tel.: 06502 9147-0
E-Mail: service@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Schreinerei & Bestattungsinstitut**Heinrich Kalmes GmbH**

Hauptstraße 120
66287 Göttelborn
Tel.: 06825/5684
www.heweka.de

Türen + Fenster
Innenausbau
Möbel nach Mass

Garten- und Landschaftsbau Belghaus



Gartengestaltung

- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau • Teichbau
- Bürgersteigreinigung
- Gartenpflege
- Minibaggerarbeiten
- Hangbefestigung

Steigerweg 14
66287 Quierschied

Tel. 06897 / 66805
Funk: 0177 / 2345915
Fax: 06897 / 6010680

- neuanlagen
- modernisierungen
- solartechnik
- sanitär
- brennwerttechnik
- gebäudeenergieberater SHK
- u.v.m.

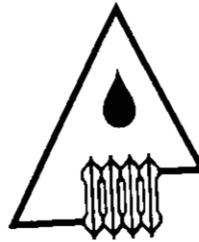
heizungsbau-stoos.de

Jörg Stoos

Hauptstraße 122
66287 Quierschied-Göttelborn
0 68 25 - 800 79 90
info@heizungsbau-stoos.de

J. Stoos
Heizungs- & Sanitärtechnik

HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG



FRANK BRITZ

Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen
Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,
Reparatur-Schnellservice,
Kamin-Querschnittsverminderung,
* Fernwärme-Arbeiten *

66287 Quierschied · Heidekorn 3
Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64

- FENSTER
- TÜREN
- BÖDEN
- DECKEN
- EINBAUMÖBEL UND MEHR

**SCHREINEREI
ZIMMER**



Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Aluminium
Moderne Raumgestaltung nach Ihren Vorstellungen
Holzfußböden, Fertigparkett, Laminat, Verglasungsarbeiten

Mühlenbergstraße 24 · 66287 Quierschied
Tel.: 0 68 97 / 96 54 0 · Fax: 0 68 97 / 96 54 25
www.schreinerei-zimmer.de · info@schreinerei-zimmer.de

mh merker haustechnik GmbH – MEISTERBETRIEB
mein Bad, meine Wärme, mein Dach



**Bäder aus
Meisterhand
für jedes Alter**

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad.
Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.
Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441

Besuchen Sie uns im Internet auf www.merker-haustechnik.de

DAS
HAUS

DEVK

Hendrik Zimmer

Geschäftsstelle Quierschied

Alter Markt 10 · 66287 Quierschied

Tel.: 06897 6010411 · Mobil: 0171 6915539 · Agentur-Zimmer@vtp.devk.de

Mo + Do 08:30-19:00 Uhr · Di + Mi 08:30-13:00 Uhr · Fr 08:30-13:30 Uhr

IHRE PARTNER
AUS DER REGION

Ihr RENAULT-Vertragspartner

und DACIA-Experten-Team in Merchweiler


AUTO-
NICKLAS GmbH & Co. KG

Direkt am Marktplatz • 66589 Merchweiler

Telefon: (0 68 25) 55 15 • www.auto-nicklas.de

Optik Martz

Rathausplatz 5

66287 Quierschied

Telefon: 06897/65803

www.optik-martz.de

Öffnungszeiten

Mo., Di., Do., Fr. 8.30-12:00 & 14:00-18:00

Mi. 8.30-12:00 & Sa. 09:00-12:00

Sonntags im Stammhaus Glashütte
von 7.00 bis 11.00 Uhr geöffnet!

VOLKER SCHAUM

BÄCKEREI

Glashüttenstraße 59 · Marienstr. 3 · Paulsburgstr. 2



Alter Markt 18, 66287 Quierschied

Tel. 0 68 97 / 7 77 40 80

Am Käsborn 2
66287 Quierschied
☎ 06897 - 61583Wir liefern
auch Haarersatz- zugelassen
für alle Kassen -Calendula-
Apotheke

Apotheker Christopher Schneider e.Kfm.

Alter Markt 1 / Quierschied

Tel. 06897/601666

Fax. 06897/601555

Wir beraten Sie gerne
zu allen Fragen
über Ihre Gesundheit!

Apotheke mit barrierefreiem Zugang

PALAIS
KONZERTWALD

Zuhause bestens versorgt

AMBULANTER PFLEGEDIENST - TAGESPFLEGE

WUNDKOMPETENZENTRUM

SANITÄTSHAUS

Alle Bereiche der
ambulanten Pflege
kompetent vereint!Palais Konzertwald GmbH
Hauptstraße 91, 66287 Göttelborn
Fax: 0 68 25 - 8 96 96 - 99
E-Mail: info@palais-konzertwald.deServicetelefon:
0 68 25 - 8 96 96 - 0www.palais-konzertwald.de

MARTINIS

Coffeebar | Restaurant
WineloungeTel. 06825 / 8969010
www.martinis.de